

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 236

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Admini-
stration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstunden versiebt. **Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.** **Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.** Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. **Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten an Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Zofingen). 17. August. Nr. 226. Otto Schauenberg, Firma R. Stauffer in Murgenthal. Konfektion, Woll-, Halbwooll- und Baumwollwaren.

Zürich (Bezirk). 17. August. Nr. 2484. V. Schlueter-Messerli, Firma H. O. Sperling. Bücher.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1898. 15. August. Inhaber der Firma K. Heinrich Hirs in Bern ist Kaspar Heinrich Hirs, von Dielsdorf (Zürich), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Gipser und Maler. Geschäftslokal: Speichergasse 17, Bern.

Bureau Fraubrunnen.

16. August. Die Papierfabrik Utzenstorf in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1897, pag. 1253 und Nr. 95 vom 25. März 1898, pag. 390) erteilt Prokura an Alfred Hämmerli. Ingenieur, von Lenzburg, in Utzenstorf.

Bureau Laufen.

13. August. Unter der Firma Laufenthaler Portland-Cementfabrik in Zwingen gründet sich mit Sitz in Zwingen bei Laufen eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat, die Fabrikation von Portland-Cement und anderer verwandter Produkte. Die Gesellschaftsstatuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 26. Juli 1898 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Vierhunderttausend Franken (Fr. 400.000), eingeteilt in 800 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in je einer Zeitung von Laufen, Basel und Solothurn. Als diese Zeitungen hat die Verwaltungsrat bis auf weiteres bestimmt: «Birsthaler», «Basler Volksblatt» und «Solothurner Anzeiger». In besondern von der Verwaltung zu bestimmenden Fällen erfolgen die Bekanntmachungen an die Aktionäre auch durch briefliche Mitteilung. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der vom Verwaltungsrat gewählte Direktor aus, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Direktor der Gesellschaft ist Albert Kehlstadt-Rosenmund, technischer Chemiker, von und in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sclaffusa

1898. 16. August. Inhaber der Firma A. Tiarks, Möbelhandlung in Schaffhausen ist Albert Tiarks, von Hamburg, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Mühlenstrasse 49.

Aargau — Argovile — Argovia

Bezirk Zofingen.

1898. 12. August. Die Firma J. Zumsteg, Hôtel Rössli, in Zofingen (S. H. A. B. 1893, pag. 1091) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca.

1898. 13. agosto. La ditta Berini Carlo in Osogna (F. u. s. di c. n^o 65 del 7 maggio 1893, pag. 621), è estinta per la morte del titolare. Cipriano Berini, fu Carlo, di Auresio, domiciliato in Osogna, assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta e continua il negozio del suddetto di lui padre Carlo Berini sotto la propria ditta Berini Cipriano in Osogna. Genere di commercio: Granaglie, vini, liquori e prestino.

16 agosto. Capo della casa Malaguerra Paolo in Osogna è Paolo Malaguerra, fu Paolo, di Osogna, suo domicilio. Genere di commercio: Osteria, sega e negozio di legnami. Ristorante Guglielmo Tell.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1898. 15 août. La raison Francis Matthey, à Vallorbes (F. o. s. du c. du 11 novembre 1896) est radiée ensuite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 13 août. La raison Baillod-Robert, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 février 1893, n^o 24) est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

15 août. La procuration conférée par la maison Ch^s Ed. Lardet, à Fleurier, à Gustave Lardet (F. o. s. du c. du 14 février 1893, n^o 20, pag. 147) est radiée ensuite de renonciation de ce dernier.

Bureau de Neuchâtel.

16 août. Le chef de la maison L^s Rosselet, à Neuchâtel, est Louis Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, spécialité de remontoirs au pendent, or. Bureaux: Rue de l'Hôpital, n^o 18. Cette maison a été fondée le 1^{er} juillet 1898.

Genève — Genève — Ginevra

1898. 13 août. La maison Tschumi fils, aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 18 février 1898, n^o 49, page 199), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Sous la raison sociale Tschumi et C^o, il s'est constitué aux Acacias (commune de Carouge), une société en commandite qui a commencé le 1^{er} juillet 1898, et a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Tschumi fils» sus-radiée. Elle a pour seul associé-gérant responsable Paul-Edouard Tschumi, de Genève, domicilié aux Acacias, et comme associés commanditaires Henri Romieux, propriétaire, à Florissant (Eaux-Vives), et Jean-Jacques Tschumi, père, de Genève, y domicilié, le premier pour vingt cinq mille francs (fr. 25,000), et le second pour seize mille francs (fr. 16,000), total fr. 41,000. Genre d'affaires: Manufacture de broserie. Locaux: Chemin des Usines.

13 août. Le chef de la maison E. Cottard, à Genève, commencée en novembre 1897, est Eugène-Urbain Cottard, d'origine française, domicilié à Genève. Genre de commerce: Vins en gros. Locaux: 17, Rue du Fort-Barreau.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1898 — au mois de juillet 1898.

Unterschied n ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	504,900	172,350
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	121,600	52,350
3	Kantonalbank von Bern	693,000	834,250
4	Banca cantonale ticinese	48,000	—
5	Bank in St. Gallen	707,050	42,350
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	17,150	6,700
7	Thurgauische Kantonalbank	32,200	700
8	Aargauische Bank	83,000	44,450
9	Toggenburger Bank	22,450	22,650
10	Banca della Svizzera italiana	45,300	5,400
11	Thurgauische Hypothekbank	27,650	5,750
12	Graubündner Kantonalbank	80,200	40,300
13	Luzerner Kantonalbank	137,250	144,900
14	Banque du commerce	1,141,900	869,650
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	57,450	11,600
16	Bank in Basel	1,166,200	997,400
17	Bank in Luzern	108,050	1,850
18	Banque de Genève	333,950	319,700
19	Zürcher Kantonalbank	989,750	2,796,300
20	Bank in Schaffhausen	83,900	5,200
21	Banque cantonale fribourgeoise	13,450	—
22	Banque cantonale vaudoise	305,750	155,000
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	31,100	13,750
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	28,650	14,500
25	Banque cantonale neuchâteloise	262,000	454,500
26	Banque commerciale neuchâteloise	315,050	270,050
27	Schaffhauser Kantonalbank	25,150	106,450
28	Glerner Kantonalbank	41,400	18,950
29	Solothurner Kantonalbank	95,300	105,750
30	Obwaldner Kantonalbank	20,100	4,550
31	Kantonalbank Schwyz	35,150	5,200
32	Crédit Ticinese	49,750	37,650
33	Banque de l'Etat de Fribourg	69,750	34,750
34	Zuger Kantonalbank	28,350	12,650
35	Banca popolare di Lugano	—	—
Total		7,666,800	7,666,800
Durchschnitt des 1. Semesters 1898 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1898		9,939,500	9,989,500

du 31

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

^{a)} Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ^{b)} Inkl. nicht erhobene Dividenden. ^{c)} Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
^{d)} Payable sans ou à courte dénonciation. ^{e)} Compris dividendes non perçus. ^{f)} Compris les hypothèques sur immeubles.

⁶⁾ Payable sans ou à courte dénonciation. ⁷⁾ Compris dividendes non perçus. ¹⁰⁾ Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1898.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1898.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.		
Diverse ¹⁾	Konto-Korrent- Debitoren	Sohldeine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse ²⁾		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions							
Divers ¹⁾	Comptes courants débiteurs	Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers ²⁾		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)									
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						
—	—	4,204,477	26	2,393,096	90	36,568,370	25	4,326,041	—	205,060	—	—	—	1,178,692	61	—	—	67,771,120	48	1			
—	—	588,664	79	1,255,840	80	31,093,844	75	607,500	—	43,040	—	—	—	1,425,349	73	—	—	38,411,275	57	2			
—	—	13,528,715	85	2,810,440	25	707,683	—	10,291,364	70	—	—	698,078	82	—	—	1,006,950	10	77,660,098	87	3			
—	—	7,269,919	96	—	—	700,000	—	5,437,776	27	12,424	72	70,000	—	527,211	84	870,497	86	24,080,710	15	4			
—	—	3,490,143	95	1,167,550	—	242,174	35	2,596,569	33	—	—	66,150	—	550,000	—	268,649	82	30,846,631	75	5			
—	—	1,522,466	35	—	—	86,087	15	992,127	20	—	—	42,234	79	—	—	63,001	85	4,400,860	—	6			
—	—	10,566,884	34	3,807,481	11	78,803,751	67	2,215,012	50	—	—	135,000	—	—	—	3,445,955	26	131,707,514	49	7			
—	—	5,184,767	46	1,405,905	20	38,067,704	87	3,883,671	25	—	—	148,000	—	—	—	985,927	80	51,676,837	25	8			
—	—	10,872,680	79	3,366,615	73	9,764,648	42	1,413,481	24	—	—	301,798	86	—	—	226,101	61	33,267,640	57	9			
—	—	2,831,593	71	—	—	892,900	—	8,526,029	95	80,856	21	518,610	61	285,767	47	65,328	95	1,000,000	18,478,282	14	10		
—	—	6,566,013	25	2,426,394	45	61,640,634	15	1,594,489	45	—	—	253,387	45	—	—	2,644,767	20	98,589,055	75	11			
—	—	4,814,346	64	1,500,412	30	16,578,808	15	11,636,340	—	—	—	40,109	—	—	—	871,949	23	44,693,484	97	12			
—	—	7,005,283	65	24,645,967	92	11,979,644	02	13,011,523	95	—	—	10,600	43	—	—	1,828,747	94	71,053,063	65	13			
—	—	1,183,674	95	174,100	—	—	—	4,581,208	90	—	—	866,000	—	—	—	231,269	15	38,782,793	65	14			
—	—	1,295,216	35	7,816,328	05	1,316,645	55	1,553,271	—	—	—	—	—	—	—	361,194	68	16,273,685	52	15			
—	—	2,547,907	62	1,653,750	—	—	—	6,563,843	50	—	—	461,000	—	—	—	292,950	62	4,000,000	50,315,618	62	17		
—	—	6,533,257	44	6,023,650	—	3,665,279	—	5,597,475	70	82,507	34	1,376,000	—	—	—	574,199	71	7,000,000	39,079,276	97	18		
—	—	25,897,783	09	15,719,682	35	128,899,682	09	5,549,468	62	126,447	56	200,001	—	—	—	28,815	05	—	14,222,913	—	19		
—	—	3,471,823	23	3,120,433	76	2,426,923	10	8,724,747	28	—	—	275,071	80	140,275	86	4,171,609	58	257,108,112	84	21			
—	—	3,025,126	35	24,354	50	186,400	24	1,033,567	15	—	—	129,000	—	—	—	372,395	60	—	17,831,763	86	23		
—	—	12,769,538	74	10,179,613	10	11,616,084	—	11,462,584	95	844,024	33	701,654	15	—	—	822,155	72	—	6,718,101	39	24		
—	—	1,331,069	48	—	—	3,386,431	11	6,621,585	55	—	—	981	23	—	—	239,179	69	—	80,390,076	71	26		
—	—	723,791	95	1,772,838	46	682,739	77	1,164,967	50	—	—	—	—	—	—	118,734	85	—	12,718,195	87	27		
—	—	5,865,769	92	632,340	—	12,704,762	—	4,278,219	90	38,755	50	303,805	10	—	—	755,262	57	—	5,815,614	57	28		
—	—	618,104	10	—	—	—	—	1,899,064	15	—	—	163,147	90	—	—	247,578	01	—	35,009,398	17	30		
—	—	760,026	87	1,949,871	58	9,681,874	51	1,729,877	90	—	—	1	—	—	—	461,126	56	—	14,534,750	15	31		
—	—	2,465,462	03	1,961,699	10	7,018,055	20	6,973,286	10	—	—	45,100	—	—	—	812,816	01	—	17,938,498	62	32		
—	—	1,932,046	54	8,073,252	01	39,669,121	56	3,194,276	40	—	—	339,361	48	—	—	1,685,756	59	—	22,941,671	01	33		
—	—	593,528	85	231,486	54	2,938,885	60	988,660	—	—	—	—	—	—	—	8,166	91	—	68,173,745	80	34		
—	—	1,706,809	25	4,598,967	24	5,068,869	93	4,201,915	—	—	—	500	—	—	—	332,981	50	—	5,569,290	43	35		
—	—	3,931,859	43	103,377	70	1,284,894	50	2,743,951	08	—	—	360,647	27	545,674	95	167,781	32	—	18,535,813	23	36		
—	—	9,957,680	37	1,098,332	13	17,116,149	23	6,441,621	75	149,599	50	82,486	02	19,798	20	2,063,403	29	—	12,748,073	68	37		
—	—	3,023,766	61	6,678,510	86	7,312,855	29	1,034,275	50	66,860	15	—	—	—	—	544,724	21	—	48,426,889	27	38		
—	—	2,905,533	22	—	—	—	—	1,884,083	68	—	—	270,000	—	—	—	168,593	59	8,500	20,045,506	27	39		
3,370,490	—	169,864,718	29	116,891,647	06	536,305,622	56	160,461,261	60	1,350,975	80	7,316,979	89	2,068,727	81	28,363,190	21	12,308,500	8,547,290	51	40		
974,874,125. 10										88,248,897. 91													

¹⁾ Inkl. Wechsel zum Inkasso. ²⁾ Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ³⁾ Inkl. Liquidationen und Restanzen.⁴⁾ Compris les effets à l'encaissement. ⁵⁾ Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ⁶⁾ Compris liquidations et soldes.⁷⁾ Von Fr. 1,000,000 in Gold und Fr. 2,370,490 in Wertschriften als Ergänzung der Notendeckung beim Depositenamt des Kantons Genf hinterlegt.⁸⁾ Dont fr. 1,000,000 en or et fr. 2,370,490 en effets publics déposés à la caisse de consignation du canton de Genève en garantie complémentaire de son émission de billets.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositen-scheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁾		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend			
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers ¹⁾		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
38,000	—	—	—	27,767,572	74	12,064,677	08	—	—	—	—	1,824,003	15	637,440	76	7,000,000	—	—	—	67,771,120	48
18,794	16	597,196	88	5,798,565	70	24,310,600	—	—	—	—	—	1,388,186	55	1,282,258	91	8,000,000	—	—	—	38,411,275	57
7,118	55	—	—	—	—	2,107,000	—	—	—	—	—	780,464	30	1,492,746	81	10,000,000	—	—	—	77,660,098	87
1,686,600	—	338,978	57	8,170,003	37	4,305,207	20	—	—	—	—	20,000	—	441,057	06	1,625,000	—	—	—	24,080,710	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	760,808	66	9,000,000	—	—	—	30,946,631	75
—	—	190,974	80	753,865	45	1,012,557	66	—	—	—	—	175,000	—	77,027	61	700,000	—	300,000	—	4,400,860	6
8,266,642	85	10,268,737	35	17,284,454	08	61,548,475	—	—	—	—	—	1,100,000	—	3,398,996	37	5,000,000	—	—	—	131,707,514	49
311,000	—	266,874	45	3,813,116	92	29,566,050	—	—	—	—	—	600,000	—	1,012,488	07	6,000,000	—	—	—	51,676,837	25
2,282,441	87	—	—	8,175,063	23	8,024,234	20	—	—	209,000	—	887,881	98	949,248	38	4,500,000	—	—	—	33,267,640	57
348,500	27	1,524,778	—	7,835,846	82	3,140,490	—	—	—	—	—	825,000	—	147,470	67	1,000,000	—	1,000,000	—	18,478,282	14
623,627	55	2,380,782	90	11,023,765	95	44,823,699	45	—	—	—	—	2,090,000	—	2,385,154	20	8,000,000	—	—	—	98,589,055	75
—	—	—	—	12,089,897	10	19,821,900	—	—	—	—	—	1,691,287	90	1,371,408	43	2,000,000	—	—	—	44,693,484	97
215,400	—	1,726,748	01	35,184,231	06	16,562,600	—	—	—	—	—	1,262,000	—	1,518,860	81	8,000,000	—	—	—	71,053,063	65
—	—	—	—	68,046	30	—	—	—	—	—	—	505,000	—	517,299	90	12,000,000	—	—	—	88,782,793	65
131,842	85	—	—	5,551,304	78	2,112,490	35	—	—	—	—	353,127	07	402,614	29	2,000,000	—	—	—	16,373,685	52
—	—	2,304,788	02	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	787,796	51	12,000,000	—	4,000,000	—	50,815,618	82
788,162	50	2,859,246	88	2,091,394	34	5,763,073	05	6,850,000	—	288,500	—	481,000	—	831,995	05	5,000,000	—	7,000,000	—	39,079,276	97
—	—	—	—	3,835,249	65	2,367,599	85	—	—	—	—	321,387	—	322,818	90	2,500,000	—	—	—	14,222,913	—
6,425,431	57	—	—	46,067,737	84	101,489,000	—	—	—	—	—	8,800,000	—	4,123,312	06	20,000,000	—	—	—	257,108,112	84
2,028,315	42	3,106,880	37	—	—	4,283,780	—	—	—	—	—	444,106	25	802,100	91	2,500,000	—	—	—	17,581,763	86
—	—	—	—	1,797,511	75	—	—	—	—	—	—	235,000	—	81,927	92	2,400,000	—	—	—	6,718,101	39
—	—	—	—	—	—	40,265,861	76	—	—	—	—	4,209,046	58	1,961,554	24	12,000,000	—	—	—	30,390,073	71
—	—	121,118	02	9,864,507	66	—	—	—	—	—	—	276,000	—	206,670	19	750,000	—	—	—	12,718,195	87
—	—	—	—	2,249,010	48	910,500	—	—	—	—	—	103,950	—	119,484	53	500,000	—	—	—	5,315,614	27
—	—	485,613	20	3,574,796	57	10,799,483	51	—	—	—	—	305,000	—	928,347	47	4,000,000	—	—	—	35,009,398	17
—	—	454,019	85	—	—	772,800	—	—	—	—	—	—	—	63,000	—	414,113	64	—	—	14,584,750	15
40,495	75	—	—	1,945,559	54	9,912,555	10	—	—	—	—	254,604	82	405,105	56	1,500,000	—	—	—	17,938,498	62
86,984	18	—	—	15,789,505	65	—	—	—	—	—	—	500,000	—	636,080	86	1,500,000	—	—	—	22,941,671	01
12,133	38	993,516	55	23,106,729	20	23,920,693	61	—	—	—	—	1,040,000	—	1,818,879	10	5,000,000	—	—	—	63,173,745	80
—	—	—	—	2,602,495	04	1,062,755	40	—	—	—	—	180,628	97	25,399	59	500,000	—	—	—	5,569,290	43
15,650	—	—	—	9,523,409	01	3,085,713	50	—	—	—	—	—	—	242,000	—	314,255	49	1,500,000	—	18,585,813	28
51,246	80	2,778,483	11	8,907,005	14	1,716,400	—	—	—	—	—	—	—	817,110	01	1,500,000	—	—	—	12,748,073	68
—	—	4,939,926	89	—	—	7,953,939	33	2,743,100	—	—	67	605,446	51	2,062,759	89	15,000,000	—	—	—	43,426,359	27
900,000	—	1,662,866	80	9,630,151	41	4,803,000	—	—	—	—	—	53,000	—	343,446	18	800,000	—	—	—	20,045,506	27
284,156	10	809,891	88	2,407,519	66	881,667	41	—	—	—	—	300,911	50	258,900	98	991,500	—	8,500	—	8,547,290	51
19,403,838	47	87,682,914	43	281,604,836	89	448,918,104	96	9,598,100	—	523,700	67	32,666,901	98	31,323,369	60	168,766,500	—	12,308,500	—	—	—
778,272,636. 45												63,989,261. 48				181,075,000. —					
																Passiven				1,498,363,130 93	

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1898

vergl. mit dem Vormonat.

	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	195,801,300	—	190,852,850	—
Eigene und andere Noten in Kassa	21,210,650	—	26,647,150	—
Noten-Emission	217,011,950	—	217,500,000	—
Giro- und Check-Konti	24,154,195	89	25,108,580	79
Depositen- und Kassascheine	4,068,862	94	4,149,052	68
Emissionsbanken und Zweiganstalten	86,479,749	93	85,677,979	45
Korrespondenten-Kreditoren	10,153,075	44	9,724,450	83
Konto-Korrent-Kreditoren	102,508,328	50	108,865,250	88
Diverse	509,719	05	286,447	09
Andere kurzfristige Schulden	227,878,981	75	228,656,761	28
Eigen-Wechsel	5,649,125	80	4,466,118	30
Tratten und Acceptationen	18,675,207	91	19,408,888	47
Wechsel-Schulden	24,324,333	71	23,869,451	77
Konto-Korrent-Kreditoren	87,887,674	61	87,632,914	43
Sparkassa-Einlagen	282,180,553	47	281,604,836	39
Depositen-Scheine und Obligationen	444,642,199	12	448,918,104	96
Feste Anleihen	9,593,100	—	9,593,100	—
Diverse	286,886	32	523,700	67
Andere Schulden auf Zeit	774,489,863	52	778,272,656	45
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	82,820,180	78	82,666,901	98
Gesellschafts-Konti	27,890,984	17	31,322,859	50
Eingezahltes Kapital	168,758,000	—	168,756,500	—
Eigene Gelder	229,469,164	90	282,755,761	48
Ausstehendes Kapital	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	81,715,720	—	80,908,440	—
Verfügbare Barschaft	22,977,359	10	23,652,045	—
Eigene Noten	12,722,650	—	15,228,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,488,000	—	11,418,250	—
Uebrig Kassabestand	2,222,462	21	1,617,688	04
Kassa	128,126,191	81	132,825,828	04
Emissionsbanken und Zweiganstalten	89,773,886	16	89,587,651	88
Korrespondenten-Debitoren	26,193,746	12	24,008,406	07
Diverse	2,117,705	16	1,812,989	89
Kurzfristige Guthaben	118,085,287	44	115,409,047	84
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	160,400,350	59	159,850,705	22
Wechsel auf das Ausland	18,158,577	35	16,823,987	01
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,246,608	66	39,662,105	81
Diverse	8,370,490	—	8,370,490	—
Wechselforderungen	228,176,026	60	219,697,287	54
Konto-Korrent-Debitoren	168,318,929	88	169,864,718	29
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	118,287,284	97	116,891,547	05
Hypothekar-Anlagen	588,114,769	37	586,305,622	86
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	151,498,410	18	150,461,261	60
Liquidationen und Diverse	1,410,381	87	1,350,975	30
Andere Forderungen auf Zeit	967,579,725	77	974,874,125	10
Mobilien und Immobilien	7,807,480	78	7,816,979	89
Kommanditen und Beteiligungen	2,083,299	36	2,068,727	81
Gesellschafts-Konti	26,861,282	67	28,863,190	21
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	86,202,012	76	88,248,897	91
Ausstehendes Kapital	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93

Bilan général mensuel du 31 juillet 1898

comparé avec le mois précédent.

	30. juil.		31. juillet	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	195,801,300	—	190,852,850	—
Propres billets et autres billets en caisse	21,210,650	—	26,647,150	—
Emission de billets	217,011,950	—	217,500,000	—
Comptes de virement et de chèques	24,154,195	89	25,108,580	79
Bons de caisse et de dépôts	4,068,862	94	4,149,052	68
Banques d'émission et succursales	86,479,749	93	85,677,979	45
Correspondants créanciers	10,153,075	44	9,724,450	83
Comptes-courants créanciers	102,508,328	50	108,865,250	88
Divers	509,719	05	286,447	09
Autres engagements à courte échéance	227,878,981	75	228,656,761	28
Billets à ordre	5,649,125	80	4,466,118	30
Traites et acceptations	18,675,207	91	19,408,888	47
Engagements par effets de change	24,324,333	71	23,869,451	77
Comptes-courants créanciers	87,887,674	61	87,632,914	43
Dépôts en caisse d'épargne	282,180,553	47	281,604,836	39
Bons de dépôt et obligations	444,642,199	12	448,918,104	96
Emprunts fixes	9,593,100	—	9,593,100	—
Divers	286,886	32	523,700	67
Autres engagements à terme	774,489,863	52	778,272,656	45
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	82,820,180	78	82,666,901	98
Comptes d'ordre	27,890,984	17	31,322,859	50
Capital versé	168,758,000	—	168,756,500	—
Fonds propres	229,469,164	90	282,755,761	48
Capital non versé	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	81,715,720	—	80,908,440	—
Espèces disponibles	22,977,359	10	23,652,045	—
Propres billets	12,722,650	—	15,228,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,488,000	—	11,418,250	—
Autres valeurs en caisse	2,222,462	21	1,617,688	04
Caisse	128,126,191	81	132,825,828	04
Banques d'émission et succursales	89,773,886	16	89,587,651	88
Correspondants débiteurs	26,193,746	12	24,008,406	07
Divers	2,117,705	16	1,812,989	89
Créances à courte échéance	118,085,287	44	115,409,047	84
Effets escomptés sur la Suisse (y compris caissier)	160,400,350	59	159,850,705	22
Effets sur l'étranger	18,158,577	35	16,823,987	01
Avances sur nantissement (y compris warrants)	41,246,608	66	39,662,105	81
Divers	8,370,490	—	8,370,490	—
Créances sur lettres de change	228,176,026	60	219,697,287	54
Comptes-courants débiteurs	168,318,929	88	169,864,718	29
Obligations sans engagement par lettres de change	118,287,284	97	116,891,547	05
Créances hypothécaires	588,114,769	37	586,305,622	86
Effets publics	151,498,410	18	150,461,261	60
Liquidations et divers	1,410,381	87	1,350,975	30
Autres créances à terme	967,579,725	77	974,874,125	10
Mobilier et immobilier	7,807,480	78	7,816,979	89
Commandites et participations	2,083,299	36	2,068,727	81
Comptes d'ordre	26,861,282	67	28,863,190	21
Placements fixes et comptes d'ordre	86,202,012	76	88,248,897	91
Capital non versé	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 54 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Elektrizitätswerk Lonza.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der
Donnerstag, den 1. September 1898, vormittags 10 Uhr,
am Gesellschaftssitze in Gampel
stattfindenden ersten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Bericht und Baurechnung bis 30. Juni 1898.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Abnahme dieser Berichte und Entlastung der Verwaltung.
- 4) Beschlussfassung über den Antrag der Verwaltung auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800,000 auf Fr. 1,600,000.
- 5) Beschlussfassung betr. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe neuer Aktien und Bezugsvorrechte auf dieselben.
- 6) Abänderung des § 4 der Statuten.
- 7) Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1898/99.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Titel spätestens bis und mit 29. August 1898

in Gampel am Gesellschaftssitze,
» Basel bei Herren Ehinger & Cie,
» Genf bei Herren d'Epine, Fatio & Cie

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 22. August an in unserm Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
Gampel, den 16. August 1898.

(827')

Der Verwaltungsrat.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

ersch. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

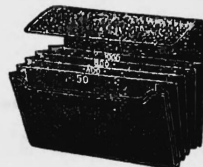
Fabrication de timbres, tubes et pointes, oeillets et ressorts, etc. etc. pour téléphones. Découpage et estampage de pièces métalliques pour toute industrie, jetons pour brasserie.

(820*)

Arnold Racine, Bienne.

Banknoten-Mappen eigener Fabrikation

Grösse 15×26 cm, 4 Taschen



- | | | |
|-------------|------------------------------------|---------|
| Nr. 110 | in Lederstoff | Fr. 3.— |
| " 110 S. | do. mit Schloss | " 4.— |
| " 110 L. | in Leder | " 5.— |
| " 110 L. S. | do. mit Schloss | " 6.— |
| " 111, | Brieftaschenform, Grösse 10×17 cm, | |
| | 4 Taschen, in Leder mit Schloss | " 8.— |

Franco gegen Nachnahme oder Vorauszahlung

➤ Wechsel-Mappen, Dokumenten-Mappen, Aktien-Mappen u. s. w. ➤

Extra-Anfertigungen zu billigsten Preisen. — Illustrierte Preisliste franco.

(773')

Carl Pfaltz, Basel.

Schweizerisches Informations-Bureau Zürich.

Prompteste und gewissenhafteste Besorgung von Auskünften auf allen Plätzen der Schweiz und des Auslandes. Tarife gratis. (530')

Parqueterie et Scieries de Bassecourt (Suisse).

Parquets massifs en tous genres épaisseur 26 mm.

Lames sapins rainées et rabotées.

Marchandise garantie sur facture. (761')

Album et prix-courant à disposition franco par 1^{er} courrier.